

---

REGISTRE AUX DELIBERATIONS DU  
CONSEIL COMMUNAL DE MANTERNACH

---

**SEANCE PUBLIQUE DU 15 AVRIL 2020**

Date de l'annonce publique de la séance: 08.04.2020

Date de la convocation des conseillers: 08.04.2020

**Présents:**

HOFFMANN Jean-Pierre, bourgmestre

KLEIN-UNGEHEUER Alix, échevine

THEISEN Claude, échevin,

KLEIN-SEIL Henriette, LEHMANN ép. THOSS Marie-Rose, MEHLEN Robert, STEINMETZ-

KRIER Isabelle, HELLERS Franky, conseillers

ROSEN Guy, secrétaire communal f.f.

**Absents:**

a) excusée : SCHRAM-PETRI Alice, conseillère

b) sans motif: -/-

---

**Point de l'ordre du jour : 18**

**Délibération no. 33-2020**

***Tarifs d'utilisation pour le Centre Beurepaire, Berbourg***

---

**Le conseil communal,**

Vu les articles 99 et 107 de la Constitution ;

Vu l'article 106 de la loi communale modifiée du 13 décembre 1988 ;

Vu le règlement de police du 19.04.1996 concernant l'utilisation du Centre Beurepaire, Berbourg ;

Revu sa délibération du 7.03.2018, n°37-2018 approuvée par M. le Ministre de l'Intérieur le

13.04.2018 sous le numéro 824x704fc relative aux tarifs d'utilisation du Centre Beurepaire,

Berbourg;

Considérant que les membres du collège des bourgmestre et échevins proposent de définir plus près le tarif pour les associations sans but lucratif locales ;

Considérant que les membres du collège des bourgmestre et échevins proposent de compléter le tarif d'utilisation des associations sans but lucratif locales, avec un sous-groupe à tarif gratuit. Pour toutes

les associations sans but lucratif locales ayant présentées une demande avant le mois de novembre n-1 pour des manifestations ayant lieu pendant l'année subséquente;

Vu les dépenses de nettoyage apportées par les locations ;

après en avoir délibéré conformément à la loi

**décide à l'unanimité des voix des membres présents**

de fixer la redevance à percevoir pour la location du Centre Beaurepaire, Berbourg comme suit :

**Caution / Dommages :**

a) Les particuliers et associations sans but lucratif non locales doivent déposer au moment de signature du contrat une caution d'une hauteur de 500 € pour la grande salle avec petite salle et 250 € pour la petite salle. Cette caution sera restituée après avoir passé avec succès l'état des lieux à la fin de la location.

b) Les dommages causés seront à la charge du locataire.

**Frais de Nettoyage :**

Une firme de nettoyage procédera au nettoyage des salles en question. Les frais de nettoyage seront intégralement facturés au locataire.

**Taxe de Location**

	Associations sans but lucratif locales		Particuliers / Associations sans but lucratif non locales
	Manifestations et organisations	Manifestations dont la demande a été faite avant le 1 <sup>er</sup> novembre	
<b>Grande Salle et petite salle</b>			
<b>A) Manifestations</b>			
1) Sans perception de droit d'entrée	gratuit		-/-
2) Avec perception de droit d'entrée	€ 125,00		-/-
3) Avec perception de droit d'entrée et avec utilisation de la cuisine	€ 200,00		-/-
<b>B) Bals</b>			
y compris utilisation de la cuisine	€ 200,00		-/-
<b>C) Organisations de bienfaisance</b>	gratuit		-/-
(Min. 50% à verser à une organisation de bienfaisance)			
<b>D) Expositions</b>			
sans vente	gratuit		gratuit
avec vente	€ 125,00		€ 125,00
<b>E) Organisations privées</b>			
Vin d'honneur/Apéritifs/Réceptions (sans cuisine)	-/-		€ 125,00
Banquets (Avec cuisine)	-/-		€ 200,00
<b>Petite Salle au premier étage</b>			
<b>A) Manifestations :</b>			
a) Vin d'honneur/Apéritifs/Réceptions (sans cuisine)	gratuit		€ 50,00
b) Banquets/Réceptions etc (avec cuisine)	€ 75,00		€ 125,00
<b>B) Besoins internes des associations sans but lucratif</b>			
a) 2 fois par an	gratuit		-/-
b) utilisation supplémentaire			
<b>Remarque :</b>			
Pour les manifestations régionales ou nationales (congrès, réunions etc) aucune redevance n'est à payer.			

G  
r  
a  
t  
u  
i  
t

La taxe de location est due pour toute réservation faite et non annulée au moins 3 jours avant la date réservée ; il est dérogé à cette règle dans les seuls cas de force majeure.

Les associations sans but lucratif locales bénéficient d'un tarif gratuit pour toutes les manifestations ayant présentées une demande avant le mois de novembre n-1 pour des manifestations ayant lieu pendant l'année subséquente.

**Entrée en vigueur / Abrogation :**

Avec l'entrée en vigueur du présent règlement-taxe, tout autre règlement-taxe communal portant même sujet est abrogé.

Le présent règlement-taxe entre en vigueur après avoir été publié conformément à l'article 82 de la loi communale du 13 décembre 1988.

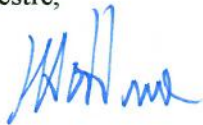
demande l'approbation nécessaire de l'Autorité Supérieure compétente.

Ainsi délibéré en séance, date et lieu qu'en tête.

Suivent les signatures.

Pour expédition conforme : Manternach, le 27 juin 2020

Le bourgmestre,



Le secrétaire communal f.f.,



## CERTIFICAT DE PUBLICATION

Conformément à l'article 82 de la loi communale modifiée du 13 décembre 1988, la présente délibération (n°33-2020), point 18 de l'ordre du jour du conseil communal de Manternach du 15 avril 2020 est publiée dans toutes les sections de la commune de Manternach à partir du 27 juin 2020 ainsi que dans le « Gemengebuet », sur le site internet ou autres publications paraissant au moins quatre reprises dans toute la commune.

Le texte dudit règlement communal peut être consulté sous forme électronique sur le site Internet de la commune de Manternach, [www.manternach.lu](http://www.manternach.lu) et est à disposition du public à la maison communale où il peut être consulté et/ou en être pris copie sans déplacement.

Manternach, le 27 juin 2020

Pour l'Administration Communale

Le bourgmestre



le secrétaire f.f.



